

3D Parcours

3D Berner Kantonalmeisterschaft



www.bs-lyssach.ch info@bs-lyssach.ch

Sonntag, 30. April 2023

Lyssach, Sandhole

Liebe Bogensportfreunde

Am Sonntag, den 30. April 2023 führen die Bogenschützen Lyssach bereits zum 22. Mal ihren 3D-Parcours durch. Zugleich werden auch die Berner Kantonal-Meisterschaften im Parcours-Schiessen ausgetragen.

Die Bogenschützen Lyssach haben sich mit ihrem Parcours in den vergangenen Jahren einen ausgezeichneten Namen geschaffen. Von vielen Teilnehmern wird er als der attraktivste Parcours überhaupt genannt. Wir erwarten deshalb auch in diesem Jahr wieder rund 150 Bogenschützen aus dem In- und Ausland, darunter verschiedene Welt- und Europameister sowie viele Schweizermeister.

Das Wettkampfgelände befindet sich nur 2 Minuten von der Autobahnausfahrt Kirchberg BE entfernt. Dank der zentralen Lage von Lyssach sind wir von überall her schnell und bequem erreichbar.

Die Bogenschützen Lyssach danken an dieser Stelle den vielen Gönnern, Lieferanten und Helfern, die alle zum guten Gelingen unseres Anlasses beitragen.

Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Lyssach und den Waldbesitzern, die uns mit ihrer Unterstützung den 3D-Bogensport in Lyssach überhaupt ermöglichen.

Wir wünschen allen Bogenschützen viel Spass und

«Alles ins Kill.»

IHRE GARAGE.



Auto Center AG Worben | Transit und Business Center

Hauptstrasse 68 | 3252 Worben | Tel. +41 (0)32 387 60 30 | www.autocenterworben.ch

AUTO CENTER AG WORBEN

Mobilität mit Leidenschaft



«Immobilien sind unsere
Leidenschaft»

VERMIETUNG VERWALTUNG
BEWERTUNG VERKAUF

Mühlemann Immobilien AG

Solothurnstrasse 6
3422 Kirchberg

034 447 46 46
muehlemann-immobilien.ch

mühlemann **Immobilien** ag





Zubehör - Futter - BARF - Bekleidung

Online sowie vor Ort in Niederbipp
auf über 500m².

Petcenter.ch AG
Stockackerweg 20
4704 Niederbipp
www.petcenter.ch

10% Rabatt

Profitieren Sie von 10% Rabatt bei einem Einkauf in
unserem Laden in Niederbipp oder online mit dem
Rabattcode „bogen10“.

(Gültig bis zum 31. August 2023, exkl. TK-BARF & Gutscheine)

Billardcenter No Limits



Billardcenter No Limits
Solothurnstrasse 24C
3422 Kirchberg
034 445 36 59

6 Billardtische
1 Snookertisch
Flipper
Dart

Aktuelle Öffnungszeiten unter

www.billardnolimits.ch



Hauptgasse 40
3280 Murten
026 670 22 27
nidelkuchen.ch





RIMENSBERGER Fabrikladen Lyssach Bernstrasse 3-5 www.fabrikladen-lyssach.ch

Aeschlimann

Dachtechnik

- Bedachungen
- Spenglerei
- Flachdach
- Fassaden
- Blitzschutz
- Photovoltaik
- Lüftungen
- Reparaturen
- Expertisen
- Gerüste

Aeschlimann Dachtechnik AG

Lorraine 7, 3401 Burgdorf

Telefon 034 420 00 50, Fax 034 420 00 55

E-Mail: info@as-tech.ch / www.as-tech.ch



Berufs- und Teambekleidung

Weil der gute Eindruck
ein Teil Ihres
Firmenerfolgs ist.


werks.ch
Kleider machen profis



WERTHMÜLLER
SCHREINEREI · BURG DORF

Schreinerei Burgdorf
Tel. 034 422 23 85
www.werthmuellerag.ch



AATS-GROUP

SHOP



WWW.AATS-GROUP.CH

**Ihre erste
Adresse
für Waffen
Munition
und mehr !**

Wir bieten Ihnen:

- Professionelle Beratung
- Eigene langjährige Erfahrung
- Ausgewähltes Sortiment
(auch für Sammler ab 1. Weltkrieg)
- Import / Export
- Ankauf Waffen



AATS Group GmbH

Kirchbergstrasse 97
CH-3400 Burgdorf, Schweiz
Phone: +41 34 413 40 40
info@aats-shop.ch
www.aats-shop.ch



CARROSSERIE BONFANTE
Autospritzwerk / Drucktechnik

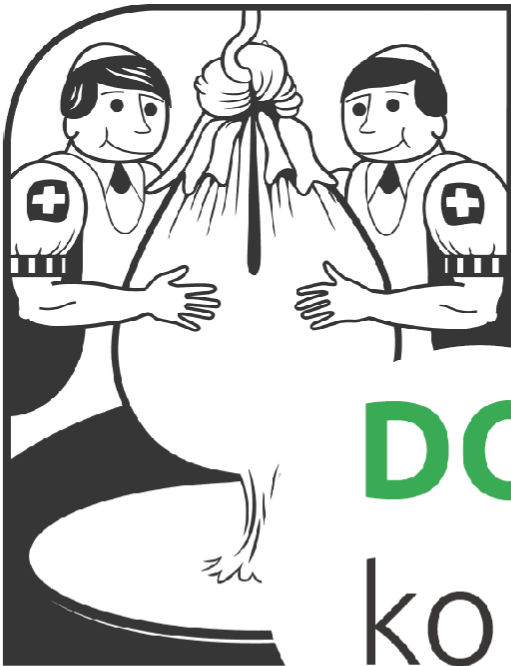


Qualität aus Leidenschaft

Industrie Neuhof 24
3422 Kirchberg BE
Tel. 034 445 03 88

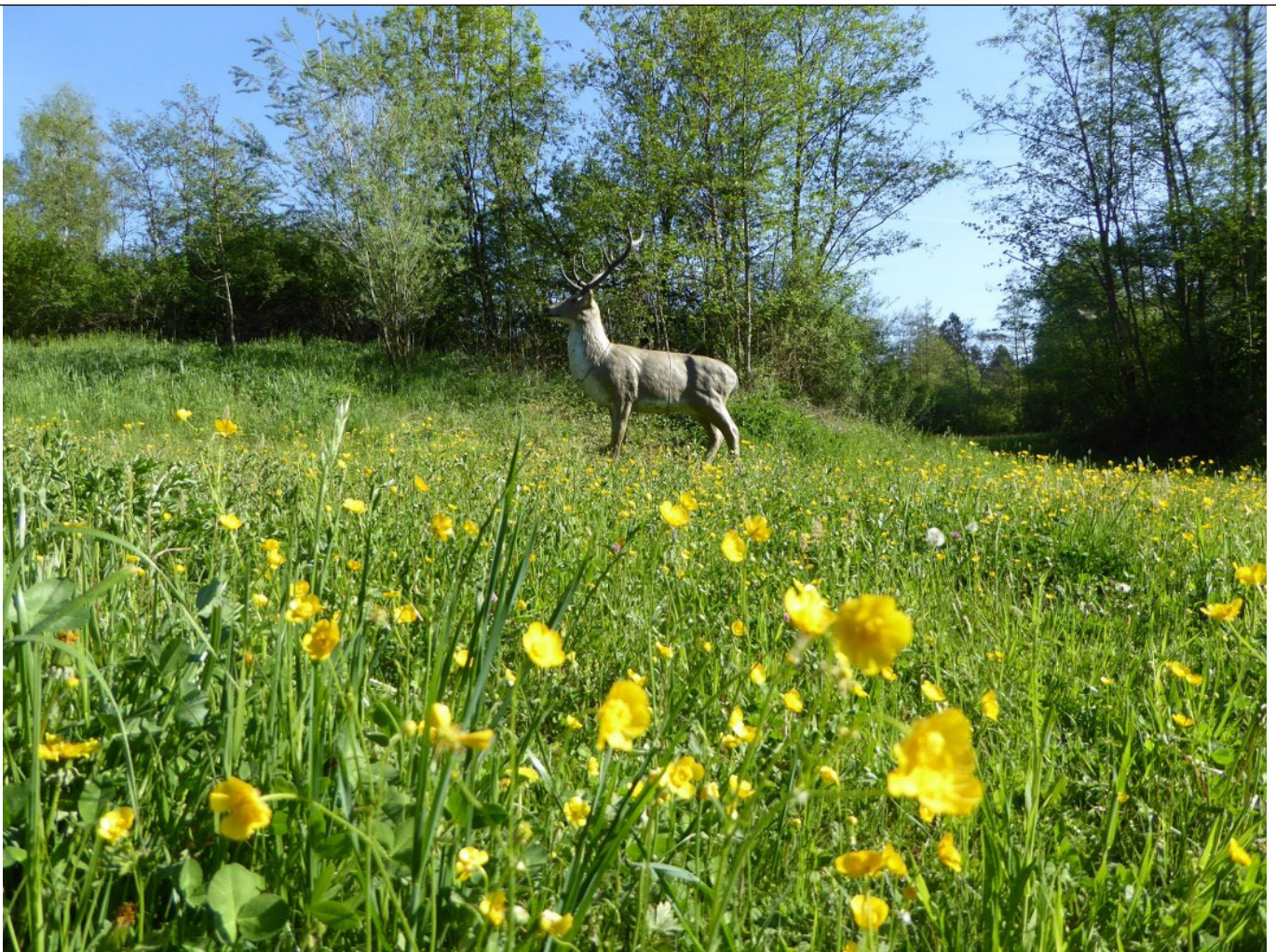


www.carrosserie-bonfante.ch



DORFKÄSEREI
koppigen AG

Hauptstrasse 15 | 3425 Koppigen BE | +41 34 413 11 81 | info@dorfkaeserei.ch | www.dorfkaeserei.ch



**FÜR sichere Fahrten
Ihr richtiger Partner**

Das Pneuhaus mit dem richtigen Profil!

Pneuhaus Studer AG Oberburgstrasse 69 3400 Burgdorf Tel. 034 422 77 55 www.pneu-studer.ch



yvonneveluz
PHOTOGRAPHY



Babybauch Newborn Familie
Paar Hochzeit

Bernstrasse 41
3175 Flamatt
0041 79 771 63 61
www.familiephotography.com
www.hochzeitsfotografin-yvonneveluz.ch

Familien & Hochzeits- Fotografin in der Region Bern, Fribourg und der ganzen Schweiz



läng
innenausbau
küchenbau

so läng wie d'fantasie isch!

Läng Schreinerei
und Küchenbau AG

3423 Ersigen 034 447 44 55
Huebstrasse 3 www.laeng.ch

95 länge
jahre



Lyssach
Rolf
KriegAG

Metzgerei & **C**atering

034 445 25 19

DORFGARAGE

Ersigen

- Service und Reparaturen aller Marken
- Abschleppdienst
- Mietbus 16-plätzig (mit PW-Ausweis)
- Transporter mit Hebebühne (mit PW-Ausweis)

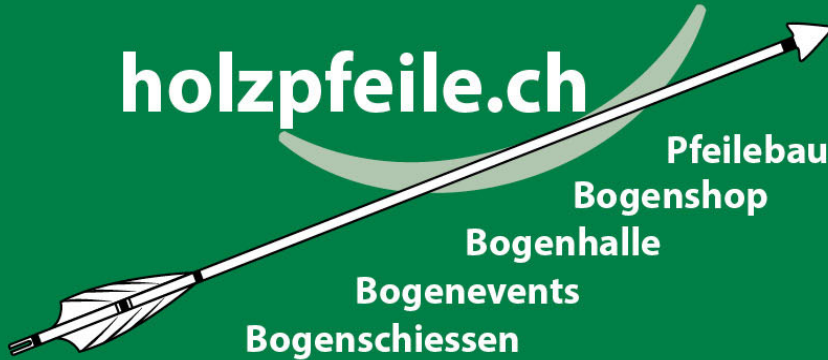
Peter Odermatt
Moosstrasse
3423 Ersigen

Telefon 034 445 98 55
Natel 079 408 32 36



Tel: 034 / 445 34 66 Email: INFO@COIFFUREMANU.CH
Adresse: Dorfstrasse 41c, 3421 Lyssach,

holzpfeile.ch



Pfeilebau

Bogenshop

Bogenhalle

Bogenevents

Bogenschiessen



Bogenschiessen → Indoor Bogenhalle Laupen

Pfeil und Bogen GmbH

Neueneggstrasse 18

Postfach 31

CH-3177 Laupen BE

Daniel Gyax

Mobile 079 283 02 92

info@holzpfeile.ch

www.holzpfeile.ch



Eine Idee persönlicher

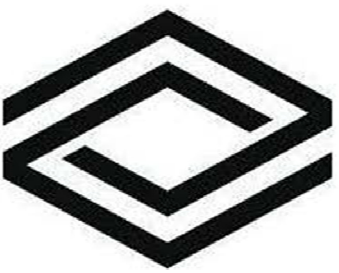
**GARAGE
VONLANTHEN
AG**

Verkauf von Personen-, Kombi- und Nutzfahrzeugen
Service, Reparaturen, Spengler- und Malerarbeiten aller Marken

Duensstrasse 10
3186 Düringen

Tel: 026-493 50 50

www.garage-vonlanthen.ch
info@garage-vonlanthen.ch



Blaser + Marti AG Lützelflüh

...wir sprechen Renault

Brandisstrasse 25 • 3432 Lützelflüh • Tel. 034 461 27 79 • www.renault-blaser.ch



SWISS Filling and Packaging AG



REZEPTUR-
ENTWICKLUNG

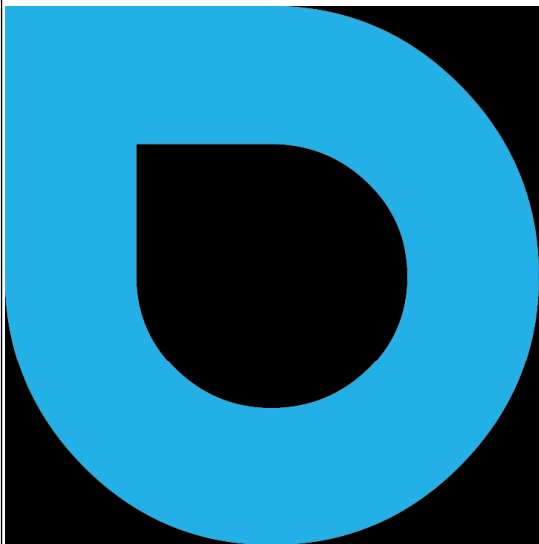
VERPACKUNGS-
KONZEPTE

MISCHEN, ABFÜLLEN

KONFEKTIONIEREN



Swiss Filling and Packaging AG
Lorraine 2
3472 Wynigen
info@sfconline.ch
www.sfconline.ch



zaugg

Sanitär & Spenglerei

Hintergasse 10 3422 Kirchberg www.zaugg-be.ch

Parcours - Informationen

Datum: Sonntag, 30. April 2023
Ort: Lyssach, Sandhole
GPS: N47.062737 / E7.581842

- 28 3D Stationen
- Unbekannte Distanzen 5 - 45 Meter
- Ohne Lizenz und ohne Schiedsrichter
- Reglement nach Swiss Archery Reglement 2019

Camo-Bogen sind erlaubt

Keine Camo-Kleidung
Keine Camo-Ausrüstung

Parcours - Anmeldung

www.bs-lyssach.ch/Parcours/Parcoursanmeldung

Anmeldung ab 20. März bis 21. April 2023

Limit = 140 Schützen
Keine Anmeldung vor Ort

Startgeld: Erwachsene 30.00 CHF
Kadetten, Junioren (U 18) 20.00 CHF
Piccolo, Mini, Jugend gratis

Registrierung ab 07.15 Uhr
Start ab 07.30 Uhr
Letzter Start 09.30 Uhr

Parcours - Reglement

- Es werden immer zwei Pfeile geschossen
- Wertung für beide Pfeile 11 / 10 / 8 / 5
- Angeschossene Linie zählt
- Ferngläser (ohne Entfernungsmesser) sind erlaubt

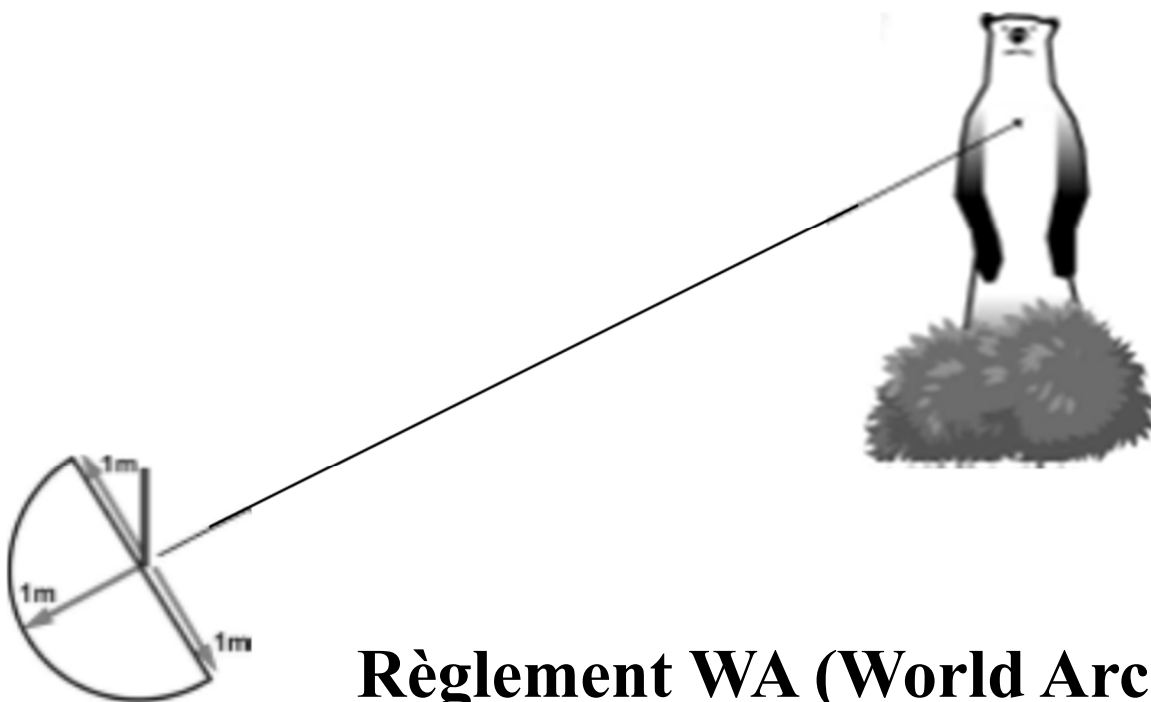
Die Teilnehmer haben für zwei Pfeile **2 Minuten** Zeit

Die Zeit beginnt zu laufen, sobald der Schütze am Pflock steht

- Der Bogen darf nur in Richtung des Ziels gespannt werden
- Jagdspitzen jeglicher Art sind verboten
- Hundeverbot auf dem Parcours
- Versicherung ist Sache der Teilnehmer
- Mehrfach-Pin-Visierungen **sind erlaubt**
- Camo-Bogen **sind erlaubt**
- Tarnkleidung **ist verboten** (World Archery Book 4 · 33.1.)

WA - Reglement (World Archery)

- Links · Rechts · Nach hinten = **1 Meter**
- Es wird immer **zu zweit** geschossen



Règlement WA (World Archery)

- À gauche · à droite · à l'arrière = **1 mètre**
- On tire toujours **à deux**



**HIER WÄCHST
ZUKUNFT**

galapa.ch

Mitglied Jardin Suisse

Garten- Landschaftsparadies Läng GmbH

Huebstrasse 5, 3423 Ersigen

079 214 59 86 / info@galapa.ch

**Carrosserie
Loeliger AG**

Autospenglerei

Automalerei

Spot - Repair

Marco Cataldi

Buchmattstrasse 49

3400 Burgdorf

Tel. 034 422 88 05

E-Mail: info@carrosserie-loeliger.ch

STREBEL

BOGENSPORT

DIE GANZE WELT DES BOGENSPORTS, ARMBRUST & DART

- VON FREIZEITPLAUSCH BIS SPITZENSORT

- › Das grosse Fachgeschäft für Compound-, Recurve- & Langbogen
- › Kurse, Privatunterricht & Teamevents
- › Bogensporthalle 18 Meter
- › Dart- & Armbrust-Corner

BESUCHEN SIE UNSER NEUES FACHGESCHÄFT:

Di - Fr: 8.30 - 12 Uhr 13.30 - 18 Uhr

Sa: 8.30 - 16 Uhr

in Sempach

**ONLINE-
SHOP**

STREBEL-BOGENSPORT.CH

ALLMEND 4A, 6204 SEMPACH +41 41 210 18 28

Restaurant Chemi-Hütte



STEFAN ZBINDEN
1736 ST. SILVESTER

www.chemi-huetta.ch
026 418 11 05



CITROËN



www.garage-michel.ch



Garage Michel GmbH

Industriestrasse 8

3421 Lyssach

Tel. 034 445 36 13

michel@garage-michel.ch

Ihr offizieller Citroën & KIA Händler in der Region

RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank
Region Burgdorf**
Bahnhofstrasse 20
3400 Burgdorf
T 034 420 99 99



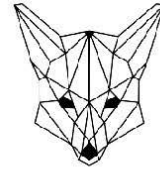
**Jetzt
Termin
vereinbaren.**

Werden auch Sie ein Raiffeisen-Mitglied.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde,
sondern auch Mitbesitzer Ihrer Bank.

Wir machen den Weg frei

**Bogenschießen im schönen
Hochschwarzwald**



**Herzlich Willkommen
im
Landhotel Fuchs**

Unser Hotel hat eine perfekte
Ausgangslage zum
Bogenschießen. Der Parcours in
Eisenbach ist fußläufig zu
erreichen.

Wir bieten gemütliche Zimmer,
leckeres Frühstück und
Abendessen sowie ausreichend
Parkmöglichkeiten.

Wir freuen uns Sie zu begrüßen!
Familie Fuchs

Mühleweg 1 79871 Eisenbach
Telefon: 07657 933402 Mobil: 0172 2944145
www.landhotel-fuchs.de

ja gärn!

Fischer

BÄCKEREI FISCHER GMBH

Rumendingenstrasse 2 · 3423 Ersigen

Tel 034 445 21 13 · Fax 034 445 31 10

info@fischer-ersigen.ch · fischer-ersigen.ch



Hauptgeschäft
Frommgutweg 2
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 24 59

Schlossblick
Oberburgstrasse 67
3400 Burgdorf
Tel. 034 423 55 51

City
Lyssachstrasse 13
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 27 73

ShoppingWorld
Bernstrasse 3-5
3421 Lyssach
Tel. 034 566 70 30

Ittigen (Bahnhof Papiermühle)
Papiermühlstr. 159
3063 Ittigen
Tel. 031 921 20 29

Tel. 034 422 24 59
www.chrigubeck.ch
info@chrigubeck.ch



CHRIGUBECK

Bäckerei • Restaurant • Partyservice • 365 Tage offen
Burgdorf • Ittigen • Lyssach



DIE Bauunternehmung in der Region



HOCHBAU | TIEFBAU | STRASSENBAU

3400 Burgdorf | Tel. 034 422 19 97 | www.faesbau.ch



V O L V O

Ihr Volvo Truck Center

MÜNCHENBUCHSEE



Als attraktiver Arbeitgeber in der Region stehen wir ein für unsere Kunden und Mitarbeiter. Die Pflege und der Unterhalt von Nutzfahrzeugen ist unsere Passion, ebenfalls stehen wir ein für eine nachhaltige Zukunft und tragen Sorge zu unserer Umwelt.

Volvo Truck Center Münchenbuchsee, Mossrainweg 12, 3053 Münchenbuchsee



TEA ROOM NEUHAUS CONFISERIE

Emmentalstrasse 28 • 3414 Oberburg



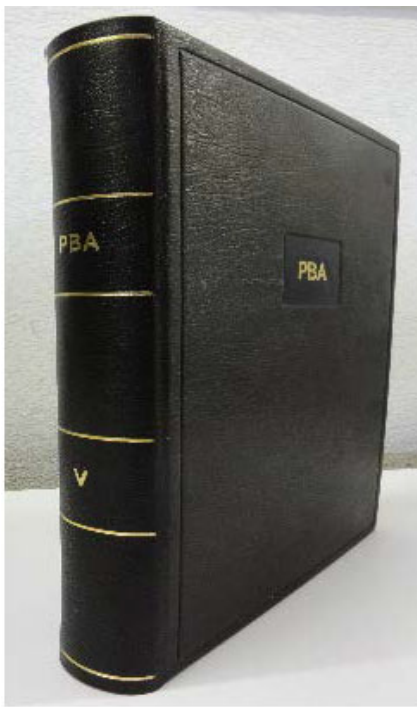
www.confiserie-neuhaus.ch



Metzgerei ■ Traiteur ■ Wursterei

Kirchgasse 1, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 02 52





Schützenbuch

oder anderes...



Buchbinderei Hollenstein AG

3308 Grafenried
031 767 99 33

www.bu-bi.ch

ERHART
MULHOUSE

BOGENSPORT & BOGENJAGD



Öffnungszeiten

Di
10.00-12.00
14.00-18.00

Mi + Do
14.00-18.00
Vormittag nur mit Termin

Fr
10.00-12.00
15.00-18.00

Sa
09.30-12.00
14.00-18.00



**Sie können Bögen
auf unserem Indoor-Schiesstand probieren
Exportpreise**

ERHART Sport & Loisirs - Rue de l'ill - 68350 BRUNSTATT - FRANCE
www.erhart-sport.com - Tel. +33 389 06 30 30

Nachschlüssel-Service Tür-Zylinder Schliessanlagen

Beratung, Planung und Montage – rufen Sie uns an !



E. Seiler AG

3400 Burgdorf
034 420 13 00
www.seilerburgdorf.ch
info@seilerburgdorf.ch

*Wir sind offizieller
dormakaba- &
Sea-Partnerhändler*

Haller und Jenzer



E. WENGER AG

Malergeschäft

Steinhofstrasse 69, 3400 Burgdorf
www.wengerag-malerei.ch

Weblösungen am Puls
der Zeit, **innovativ** und
massgeschneidert.

Intersim AG

Kirchbergstrasse 105
CH-3400 Burgdorf

T +41 34 533 30 50
info@intersim.ch
www.intersim.ch



KUMMER'S GETRÄNKE SHOP

Pulverweg 7, 3400 Burgdorf

Mo-Fr 08.00 – 12.00
13.00 – 18.00
Samstag 08.00 – 16.00



Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen

AXA
Hauptagentur Adrian Hayoz
Chännelmattstrasse 2
3186 Düdingen
Telefon 026 492 51 51
adrian.hayoz@axa.ch
AXA.ch/duedingen



Adrian Hayoz, Hauptagent



Mazda CX-5

6 JAHRE
MAZDA
GARANTIE



Garage Berger AG

Thunstrasse 96 3415 Schafhausen i.E.

www.berger.mazda.ch



GASTHOF LÖWEN
KERNENRIED

**Das Stammlokal der
Bogenschützen Lyssach**



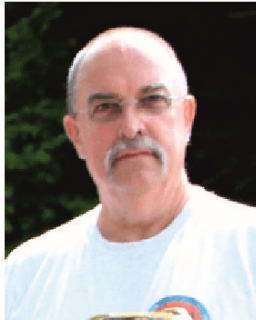
Gasthof Löwen Kernenried AG

Hauptstrasse 3 • 3309 Kernenried • Tel. 031 767 71 81 • www.gasthof-loewen.ch • Dienstag Ruhetag

DANKE

Die Bogenschützen Lyssach danken allen ganz herzlich, die mit ihrem Beitrag unseren wunderschönen Sport unterstützen und unserem Verein ihre Sympathie und Treue bezeugen

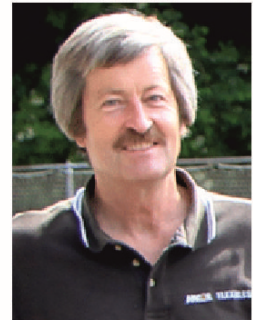
Der Vorstand der Bogenschützen Lyssach



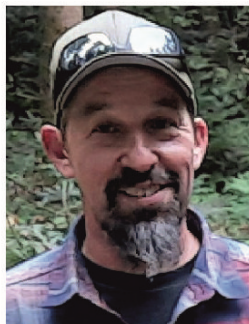
Präsident
A. Habegger



Kassier
T. Loepfe



Sekretär
J. Marcolli



Material/Kurse
R. Veluz



Beisitzer
A. Trachsler

Wir danken allen Gönnern, Inserenten und Sponsoren für ihre Unterstützung

AATS-Group GMBH	Kirchbergstrasse 97	3400 Burgdorf
Aeschlimann Dach- und Spenglerstech	Lorraine 7	3401 Burgorf
Ämme-Beck GmbH	Bernstrasse 8	3422 Alchenflüh
Auto Center AG	Hauptstrasse 68	3252 Worben
AXA Hauptagentur Adrian Hayoz	Chännelmattstrasse 2	3186 Düdingen
Bäckerei Aebersold	Hauptgasse 40	3280 Murten
Bäckerei Fischer GmbH	Rumendingerstrasse 2	3423 Ersigen
Billardcenter No Limits	Solothurnstrasse 24c	3422 Kirchberg
Blaser & Marti AG Garage	Brandisstrasse 25	3432 Lützelflüh
Buchbinderei Hollenstein AG	Bernstrasse 36 A	3308 Grafenried
Carrosserie Loeliger AG	Buchmattstrasse 49	3401 Burgdorf
Carrosserie Bonfante	Industrie Neuhof 24	3422 Kirchberg
Chrigu`s Beckerstube GmbH	Frommgutweg 2	3400 Burgdorf
Coiffure Manuela	Dorfstrasse 41c	3421 Lyssach
Dorfgarage Ersigen	Töpfereistrasse	3423 Ersigen
Erhart Bogensport	Rue de L`ill	F - 68350 Brunstatt
Faes Bau AG	Schmiedengasse 17	3401 Burgdorf
Garage Berger AG	Thunstrasse 96	3415 Schaffhausen i.E
Garage Michel GmbH	Industriestr. 8	3421 Lyssach
GARAGE VONLANTHEN AG	Duensstrasse 10	3186 Düdingen
Gasthof Löwen	Hauptstrasse 3	3309 Kernenried
Haller + Jenzer	Buchmattstrasse 11	3401 Burgdorf
Holzpeile.ch	Neueneggstrasse 18	3177 Laupen
Intersim AG Informatik	Kirchbergstrasse 105	3400 Burgdorf
Käserei Koppigen	Hauptstrasse 15	3425 Koppigen
Kummer Getränke AG	Pulverweg 7	3400 Burgdorf
Landhotel Fuchs	Mühleweg 1	79871 Eisenbach
Läng Garten- Landschaftsparadies	Huebstrasse 5	3423 Ersigen
Läng Schreinerei + Küchenbau AG	Huebstrasse 3	3423 Ersigen
Metzgerei Bergmann	Kirchgasse 1	3303 Jegenstorf
Metzgerei Krieg AG	Dorfstrasse 5	3421 Lyssach
Mühlemann Immobilien AG	Solothurnstrasse 6	3422 Kirchberg
Petcenter.ch AG	Stockackerweg 20	4704 Niederbipp
Raiffeisenbank Region Burgdorf	Bahnhofstrasse 5	3422 Alchenflüh
Restaurant Chemi-Hütte AG	Zur Schür 24	1736 St. Silvester
Rimsberger Fabrikladen	Bernstrasse 3-5	3421 Lyssach
Seiler AG	Hohengasse 31	3400 Burgdorf
Strebel Bogensport	Grabenhofstrasse 16	6010 Kriens
Studer AG Pneuhaus	Oberburgstrasse 69	3400 Burgdorf
Swiss Filling and Packaging AG	Burgdorfstrasse 51	3423 Ersigen
Tea Room Neuhaus	Emmentalstrasse 28	3414 Oberburg
Volvo Truck Center Münchenbuchsee	Mossrainweg 12	3053 Münchenbuchsee
Wenger AG Malerei	Steinhofstrasse 69	3400 Burgdorf
werk5 ag	Stationsweg 4	3428 Wiler
Werthmüller AG Schreinerei	Waldegweg 21	3400 Burgdorf
Yvonne Veluz Photography	Bernstrasse 41	3175 Flamatt
Zaugg Sanitär & Spenglerei	Hintergasse 10	3422 Kirchberg

Speisen und Getränke



Kaffee & Tee		3.00
Henniez, Coca-Cola, Rivella rot	3dl	3.00
Burgdorfer Bier offen	4dl	5.00
Suure Moscht	5dl	6.00
Bogeschütze-Kafi	40% Vol.	5.00
Weisswein Epresses	5dl	18.00
Rotwein Salvagnin	5dl	18.00
Schweinssteak mit Kartoffelsalat		14.00
Schweinssteak mit Brot		11.00
Bratwurst mit Kartoffelsalat		10.00
Bratwurst mit Brot		7.00
Sandwich Schinken / Salami		5.00
Cake		2.00